

OFFPRINT FROM

*Organization, Representation,  
and Symbols of Power  
in the Ancient Near East*

Proceedings of the 54th Rencontre Assyriologique Internationale  
at Würzburg  
20–25 July 2008

*edited by*

GERNOT WILHELM

Winona Lake, Indiana

EISEN BRAUNS

2012

© 2012 by Eisenbrauns Inc.  
All rights reserved  
Printed in the United States of America  
[www.eisenbrauns.com](http://www.eisenbrauns.com)

**Library of Congress Cataloging-in-Publication Data**

Rencontre assyriologique internationale (54th : 2008 : Würzburg, Germany)  
Organization, representation, and symbols of power in the ancient Near East :  
proceedings of the 54th Rencontre assyriologique internationale at Wuerzburg,  
20–25 July 2008 / edited by Gernot Wilhelm.

p. cm.

Includes bibliographical references.

ISBN 978-1-57506-245-7 (hardback : alk. paper)

1. Middle East—Civilization—To 622—Congresses. 2. Middle East—  
Politics and government—Congresses. 3. Middle East—Antiquities—  
Congresses. 4. Assyria—Civilization—Congresses 5. Assyria—Politics and  
government—Congresses. 6. Assyria—Civilization—Congresses.

I. Wilhelm, Gernot. II. Title.

DS41.5R35 2008

939.4—dc23

2012019372

The paper used in this publication meets the minimum requirements of the American National Standard for Information Sciences—Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48–1984. ©™

## *Contents*

Vorwort . . . . .	ix
Abbreviations . . . . .	xi
Program . . . . .	xvii
Das Ansehen eines altorientalischen Herrschers bei seinen Untertanen . . . . .	1
WALTHER SALLABERGER	
L'exercice du pouvoir par les rois de la I <sup>ère</sup> Dynastie de Babylone: problèmes de méthode . . . . .	21
DOMINIQUE CHARPIN	
Verwaltungstechnische Aspekte königlicher Repräsentation: Zwei Urkunden über den Kult der verstorbenen Könige im mittelassyrischen Assur . . . . .	33
EVA CANCIK-KIRSCHBAUM	
Bild, Macht und Raum im neuassyrischen Reich . . . . .	51
DOMINIK BONATZ	
Die Rolle der Schrift in einer Geschichte der frühen hethitischen Staatsverwaltung . . . . .	73
THEO VAN DEN HOUT	
WORKSHOP: Collective Governance and the Role of the Palace in the Bronze Age Middle Euphrates and Beyond . . . . .	85
Introduction . . . . .	85
ADELHEID OTTO	
Archaeological Evidence for Collective Governance along the Upper Syrian Euphrates during the Late and Middle Bronze Age . . . . .	87
ADELHEID OTTO	
Textual Evidence for a Palace at Late Bronze Emar . . . . .	101
DANIEL E. FLEMING	
Die Rolle der Stadt im spätbronzezeitlichen Emar . . . . .	111
BETINA FAIST	
Les « Frères » en Syrie à l'époque du Bronze récent: Réflexions et hypothèses* . . . . .	129
SOPHIE DÉMARE-LAFONT	
Organization of Harrâdum, Suhum, 18th–17th Centuries B.C., Iraqi Middle Euphrates. . . . .	143
CHRISTINE KEPINSKI	

## Contents

---

Ein Konflikt zwischen König und Ältestenversammlung in Ebla . . . . .	155
GERNOT WILHELM	
WORKSHOP: The Public and the State . . . . .	167
Introduction . . . . .	167
EVA VON DASSOW	
The Public and the State . . . . .	171
EVA VON DASSOW	
From People to Public in the Iron Age Levant. . . . .	191
SETH SANDERS	
Administrators and Administrated in Neo-Assyrian Times . . . . .	213
SIMONETTA PONCHIA	
The Babylonian Correspondence of the Seleucid and Arsacid Dynasties: New Insights into the Relations between Court and City during the Late Babylonian Period . . . . .	225
ROBERTO SCIANDRA	
La liste Lú A et la hiérarchie des fonctionnaires sumériens . . . . .	249
ALEXANDRA BOURGUIGNON	
Königslisten als Appellativ-Quellen . . . . .	257
PAVEL ČECH	
From King to God: The NAMEŠDA Title in Archaic Ur. . . . .	265
PETR CHARVÁT	
The Uses of the Cylinder Seal as Clues of Mental Structuring Processes inside Ur III State Machinery . . . . .	275
ALESSANDRO DI LUDOVICO	
EN-Priestess: Pawn or Power Mogul? . . . . .	291
JOAN GOODNICK WESTENHOLZ	
Die Uruk I-Dynastie—ein Konstrukt der Isin-Zeit? . . . . .	313
CATHERINE MITTERMAYER	
Neue Erkenntnisse zu den königlichen Gemahlinnen der Ur III-Zeit . . . . .	327
MARCOS SUCH-GUTIÉRREZ	
GeVinnanna und die Mutter des Šulgi . . . . .	347
FRAUKE WEIERSHÄUSER	
Vom babylonischen Königssiegel und von gesiegelten Steinen . . . . .	357
SUSANNE PAULUS	
Marduk and His Enemies: City Rivalries in Southern Mesopotamia. . . . .	369
J. A. SCURLOCK	
Text im Bild — Bild im Text: Bildmotive als Bedeutungsträger von Machtansprüchen im hellenistischen Mesopotamien? . . . . .	377
KARIN STELLA SCHMIDT	
The Tablet of Destinies and the Transmission of Power in Enūma eliš . . . . .	387
KAREN SONIK	
Aššur and Enlil in Neo-Assyrian Documents . . . . .	397
SPENCER L. ALLEN	

## Contents

---

“The Charms of Tyranny:” Conceptions of Power in the “Garden Scene” of Ashurbanipal Reconsidered . . . . .	411
MEHMET-ALI ATAÇ	
Les archers de siège néo-assyriens . . . . .	429
FABRICE Y. DE BACKER	
King’s Direct Control: Neo-Assyrian Qēpu Officials . . . . .	449
PETER DUBOVSKY	
Triumph as an Aspect of the Neo-Assyrian Decorative Program . . . . .	461
NATALIE NAOMI MAY	
Local Power in the Middle Assyrian Period: The “Kings of the Land of Māri” in the Middle Habur Region . . . . .	489
DAISUKE SHIBATA	
Women, Power, and Hierarchy in the Neo-Assyrian Palaces . . . . .	507
SAANA SVÄRD	
Organising the Interaction Between People: a New Look at the Elite Houses of Nuzi . . . . .	519
DAVID KERTAI	
Les femmes comme signe de puissance royale: la maison du roi d’Arrapha . . . . .	531
BRIGITTE LION	
Power Transition and Law: The Case of Emar . . . . .	543
LENA FIJAŁKOWSKA	
The Representatives of Power in the Amarna Letters . . . . .	551
J. MYNÁŘOVÁ	
Herrsscherrepräsentation und Kult im Bildprogramm des Aḥirom-Sarkophags . . . . .	559
H. NIEHR	
Religion and Politics at the Divine Table: The Cultic Travels of Zimrī-Līm . . .	579
CINZIA PAPPI	
The City of Tābatum and its Surroundings: The Organization of Power in the Post-Hammurabi Period . . . . .	591
SHIGEO YAMADA	
The Horns of a Dilemma, or On the Divine Nature of the Hittite King . . . . .	605
GARY BECKMAN	
The Power in Heaven: Remarks on the So-Called Kumarbi Cycle . . . . .	611
CARLO CORTI AND FRANCA PECCHIOLI DADDI	
Die Worte des Königs als Repräsentation von Macht: Zur althethitischen Phraseologie. . . . .	619
PAOLA DARDANO	
Treaties and Edicts in the Hittite World . . . . .	637
ELENA DEVECCHI	
Luxusgüter als Symbole der Macht: Zur Verwaltung der Luxusgüter im Hethiter-Reich . . . . .	647
MAURO GIORGIERI AND CLELIA MORA	

*Contents*

---

Autobiographisches, Historiographisches und Erzählelemente in hethitischen “Gebeten” Arnuwandas und Mursilis . . . . .	665
MANFRED HUTTER	
The (City-)Gate and the Projection of Royal Power in Ḫatti . . . . .	675
J. L. MILLER	
Hethitische Felsreliefs als Repräsentation der Macht: Einige ikonographische Bemerkungen . . . . .	687
ZSOLT SIMON	
“... Ich bin bei meinem Vater nicht beliebt...”: Einige Bemerkungen zur Historizität des Zalpa-Textes . . . . .	699
BÉLA STIPICH	
Dating of Akkad, Ur III, and Babylon I . . . . .	715
PETER J. HUBER	
Cuneiform Documents Search Engine . . . . .	735
WOJCIECH JAWORSKI	
Fluchformeln in den Urkunden der Chaldäer- und Achämenidenzeit . . . . .	739
JÜRGEN LORENZ	
Arbeitszimmer eines Schreibers aus der mittelelamischen Zeit . . . . .	747
BEHZAD MOFIDI NASRABADI	
Siegel für Jedermann: Neue Erkenntnisse zur sog. Série Élamite Populaire und zur magischen Bedeutung von Siegelsteinen. . . . .	757
GEORG NEUMANN	
Did Rusa Commit Suicide? . . . . .	771
MICHAEL ROAF	
Über die (Un-)Möglichkeit eines “Glossary of Old Syrian [GLOS]”. . . . .	781
JOAQUÍN SANMARTÍN	
Adapas Licht . . . . .	795
ILLYA VORONTSOV	
Early Lexical Lists and Their Impact on Economic Records: An Attempt of Correlation Between Two Seemingly Different Kinds of Data-Sets. . . . .	805
KLAUS WAGENSONNER	



EISEN BRAUNS

Offprint from: Gernot Wilhelm, ed.,  
*Organization, Representation, and Symbols of Power  
in the Ancient Near East: Proceedings of the 54th  
Rencontre Assyriologique Internationale*  
© Copyright 2012 Eisenbrauns. All rights reserved.

## *Workshop:*

### *Collective Governance and the Role of the Palace in the Bronze Age Middle Euphrates and Beyond*

Adelheid Otto

MAINZ

### ***Introduction***

The workshop focused on Near Eastern societies with strong corporate political structures. It considered one of the issues proposed by the organizers of the 54th Rencontre at Würzburg, i.e. to investigate ‘the participation of consultative bodies in political decisions of Middle and Late Bronze Age Syria’.

The excavated settlements on the one hand and the textual evidence from Emar, Ekalte, Mari, Tuttul and elsewhere on the other hand show that there existed in the ancient Near East not only models of imperial power, exemplified best by Late Bronze Age Ugarit’s palace-based society, but also forms of society which were aptly called ‘democracy’s ancient ancestors’ (Fleming 2004).

In a common effort of philologists and archaeologists, i.e., through analyzing the textual evidence and the special city structures within the area of the Middle Euphrates, the role of collective governance is discussed. Was it mainly restricted to the lower levels of the political hierarchy and only significant for towns that were subject to an external polity, or did there exist alternative models of collectively governed settlements in the Euphrates valley and beyond?